



大会

Distr.
LIMITED

A/HRC/12/L.13/Rev.1

30 September 2009

CHINESE
Original: ENGLISH

人权理事会
第十二届会议
议程项目 8

《维也纳宣言和行动纲领》的后续行动和落实

白俄罗斯*、玻利维亚(多民族国)、中国、俄罗斯联邦、
新加坡*、斯里兰卡*：决议草案

12/... 通过更好地认识人类传统价值来
促进人权和基本自由

人权理事会，

遵循《联合国宪章》的宗旨和原则，

重申《世界人权宣言》，每个人都有权享有《宣言》中所载述的权利和自由，
而不作任何种类的区分，例如：种族、肤色、性别、语言、宗教、政治或其他见
解、民族或社会出身、财产、出生或其他身份，

又遵循《维也纳宣言和行动纲领》，其中特别重申所有国家根据《宪章》、有
关人权的其他文书以及国际法履行其促进普遍尊重以及遵守和保护所有人权和基
本自由的义务的庄严承诺，公认这些权利的普遍性质是毫无疑问的，

* 非人权理事会成员国。

重申所有人权都是普遍、不可分割、相互关联、相互依存和相辅相成的；所有人权必须以公正和平等的方式，在同样的基础上，受到同样的重视；固然必须考虑到国家和区域特点以及各种历史、文化和宗教背景的重要性，所有国家，不论其政治、经济和文化制度如何，都有责任促进和保护所有人权和基本自由，

确认所有文化和文明的传统、习俗、宗教和信仰有着一套共同的价值观，属于整个人类，而这些价值对人权事业的规范和标准作出了重要贡献，

1. 请联合国人权事务高级专员于 2010 年在现有资源范围内召开一次专题讨论会，讨论如何通过更好地认识符合国际人权规范和标准的人类传统价值，来促进和保护人权和基本自由，让所有感兴趣的联合国会员国、区域组织、国家人权机构和民间社会的代表参加，对于与会专家的选择应该适当考虑到不同文明和法律制度的适当代表性；

2. 还请高级专员办事处按照理事会工作方案提交一份研讨会的讨论摘要。

-- -- -- -- --